

Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:67

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	jeśli Ty jesteś Pomazaniec powiedz nam powiedział zaś im jeśli wam powiedziałbym nie uwierzylibyście
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tam mówili: Jeżeli jesteś Chrystusem, powiedz nam.* On na to: Choćbym wam powiedział, i tak nie uwierzycie,**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	mówiąc: Jeśli ty jesteś Pomazaniec, powiedz nam. Rzekł zaś im: Jeśli wam powiem, nie uwierzycie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	jeśli Ty jesteś Pomazaniec powiedz nam powiedział zaś im jeśli wam powiedziałbym nie uwierzylibyście

¹⁾ <x>500 10:24-25</x>

²⁾ <x>500 3:12</x>; <x>500 8:45</x>